

TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH LÂM ĐỒNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 91/2023/HS-PT

Ngày: 15-6-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:

Ông Đỗ Mạnh Hùng

Các Thẩm phán:

Ông Nguyễn Duy Hoài

Ông Nguyễn Hữu Hồng

- Thư ký phiên tòa: Ông Hoàng Quốc Huy - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Anh Khanh - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 6 năm 2023, tại UBND xã Phú Hội, huyện Đức Trọng, Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 87/2023/TLPT-HS ngày 08/5/2023 đối với bị cáo Nguyễn Minh Th, do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 14/2023/HS-ST ngày 29/3/2023 của Tòa án nhân dân huyện Đơn Dương, tỉnh Lâm Đồng.

*** Bị cáo kháng cáo:**

Họ và tên: **Nguyễn Minh Th**; sinh năm 1994 tại Lâm Đồng; nơi cư trú: Thôn L, L, huyện Đơn Dương, tỉnh Lâm Đồng; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Thiên chúa; trình độ học vấn: Lớp 8/12; nghề nghiệp: Làm nông; con ông Nguyễn Đình L, sinh năm 1972 và con bà Nguyễn Thị Hồng L, sinh năm 1977; vợ, con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo bị áp dụng biện pháp Cấm đi khỏi nơi cư trú tại Thôn L, L, huyện Đơn Dương, tỉnh Lâm Đồng. Có mặt.

Trong vụ án còn có bị hại không kháng cáo, vụ án không bị kháng nghị nên Tòa án không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do có mâu thuẫn từ trước trong việc tranh chấp đất đai giữa bà Nguyễn Thị Ôn và ông Nguyễn Đình Lộc nên vào khoảng 13 giờ ngày 23/10/2022, tại phần đất đang tranh chấp ở thôn Lạc Sơn, xã Lạc Lâm, huyện Đơn Dương bà Nguyễn Thị Ôn và ông Nguyễn Đình Lộc xảy ra cãi vã, xô xát với nhau. Lúc này bà Ôn gọi điện cho hai con gái là Nguyễn Thị Ngân Hà và Nguyễn Thị Xuân Trang đến để giải quyết mâu thuẫn. Cùng lúc đó hai con trai của ông Lộc là Nguyễn Minh Th và Nguyễn Minh Trí cũng đến nên hai bên xảy ra xô xát, đánh nhau. Quá trình xô xát thì bà Ôn bị ngã xuống đất, Thiện dùng 01 cây gậy sắt tròn, dài khoảng 50cm đánh vào người của Trang. Sau đó được mọi người can ngăn nên mọi người đi về.

Đến khoảng 16 giờ 30 phút cùng ngày, Nguyễn Công Quang (con bà Ôn) đang đi chơi với bạn là Nguyễn Hoàng Minh Phúc thì gặp Nguyễn Minh Th ở khu vực cổng chào thôn L, L nên hai bên xảy ra mâu thuẫn, đánh nhau thì được Phúc can ngăn nên Quang và Thiện đi về. Đến khoảng 19 giờ 30 phút ngày 23/10/2022, trong khi Quang cùng với Phúc, Kha đang đánh bida tại quán bida số 68, thôn Tân Lập, Lạc Lâm, Đơn Dương do anh Nguyễn Minh Trí làm chủ (Trí là em trai Thiện) thì Thiện và Nhi (bạn gái Thiện) đến quán để ăn tối cùng Trí. Lúc này, Thiện và Quang tiếp tục xảy ra cãi vã, xô xát. Thiện dùng tay nắm 01 cái trứng vào mặt của Quang nên Quang nhặt trái bida dưới bàn đánh lại, Thiện cầm trái bida màu vàng bằng tay phải, cầm trái bida màu đỏ bằng tay trái để đánh Quang, lúc này Thiện dùng trái bida màu vàng đánh trúng phần mặt, đầu của Quang khoảng 3-4 cái. Hậu quả làm Quang bị thương vùng đỉnh đầu dài khoảng 2cm, rách da đầu; gãy xương chính mũi; Thiện bị thương nhẹ.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 592/2022-TgT ngày 09/12/2022 của Trung tâm giám định pháp y tỉnh Lâm Đồng kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên tại thời điểm giám định của nạn nhân Nguyễn Thị Xuân Trang là 0%. *Tổn thương do vật tày gây nên.*

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 589/2022-TgT ngày 09/12/2022 của Trung tâm giám định pháp y tỉnh Lâm Đồng kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên tại thời điểm giám định của nạn nhân Nguyễn Công Quang là 8%. *Tổn thương do vật tày gây nên.*

Cáo trạng số 15/CT-VKSDD ngày 13/3/2023, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đơn Dương truy tố bị cáo Nguyễn Minh Th về tội “*Cố ý gây thương tích*” quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 14/2023/HS-ST ngày 29/3/2023 của Tòa án nhân dân huyện Đơn Dương đã xử;

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Minh Th phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự; Xử phạt bị cáo Nguyễn Minh Th 06 (Sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Ngoài ra, bản án còn giải quyết về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, tuyên án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 08/4/2023, bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, xin hưởng án treo xuất trình biên lai khắc phục toàn bộ hậu quả như bản án sơ thẩm đã tuyên.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo không thắc mắc, khiếu nại nội dung bản án sơ thẩm, khai nhận hành vi như bản án sơ thẩm đã xét xử; đồng thời giữ nguyên nội dung kháng cáo xin hưởng án treo, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng đề nghị áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự; không chấp nhận kháng cáo của bị cáo; giữ nguyên bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Cơ quan tiến hành tố tụng tại giai đoạn sơ thẩm đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[2] Đơn kháng cáo của bị cáo đúng về hình thức, nội dung, trong hạn luật định nên kháng cáo của bị cáo là hợp lệ, nên đủ cơ sở để Hội đồng xét xử phúc thẩm xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[3] Tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi như bản án sơ thẩm quy kết. Xét lời khai nhận tội của bị cáo thống nhất với lời khai của người bị hại biên bản khám nghiệm hiện trường với tất cả các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở kết luận: Xuất phát từ việc tranh chấp đất trong gia đình, giữa gia đình bà Ôn và gia đình ông Lộc (em ruột bà Ôn), đã nhiều lần xô xát nhau.

Vào lúc 13 giờ 00 ngày 23/10/2022, xảy ra xô xát giữa hai con trai của ông Lộc là Nguyễn Minh Th và Nguyễn Minh Trí với bà Ôn và hai con gái bà Ôn là Nguyễn Thị Ngân Hà và Nguyễn Thị Xuân Trang, sau đó được mọi người can ngăn. Đến 19 giờ 30 phút cùng ngày, khi Quang (con bà Ôn) cùng với Phúc, Kha đang đánh bida tại quán bida số 68, thôn Tân Lập, Lạc Lâm, Đơn Dương thì Thiện đến quán để ăn tối cùng Trí. Lúc này, Thiện và Quang tiếp tục xảy ra cãi vã, xô xát. Thiện dùng tay nắm 01 cái trứng vào mặt của Quang nên Quang nhặt trái bida dưới bàn đánh lại, Thiện cầm trái bida màu vàng, là hung khí nguy hiểm bằng tay phải đánh trúng phần mặt, đầu của Quang khoảng 3-4 cái. Hậu

quả làm Quang bị thương vùng đỉnh đầu dài 2cm; gãy xương chính mũi với tỷ lệ tổn thương cơ thể 08%.

Bị hại có đơn yêu cầu khởi tố vụ án, Tòa án cấp sơ thẩm đã tuyên xử bị cáo Nguyễn Minh Th phạm tội “*Cố ý gây thương tích*” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội.

[4] Xét kháng cáo của bị cáo thấy rằng; Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét bị cáo đã thành khẩn khai báo, phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự để xử phạt bị cáo 06 tháng tù, mức khởi điểm của khung hình phạt là phù hợp. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo giữ nguyên nội dung kháng cáo và xuất trình biên lai thu tiền số 0003534 ngày 05/4/2023 đã khắc phục đủ số tiền bồi thường cho bị hại, đây là tình tiết giảm nhẹ mới theo điểm b khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự; xét thấy, bị cáo phạm tội nhưng có nhiều tình tiết giảm nhẹ, không có tình tiết tăng nặng, có nơi cư trú rõ ràng, nên chấp nhận kháng cáo của bị cáo, cho bị cáo hưởng án treo cũng đủ tác dụng giáo dục bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung.

[5] Về án phí: Do kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

1. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Minh Th, sửa bản án sơ thẩm.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Minh Th phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự; Xử phạt bị cáo Nguyễn Minh Th 06 (sáu) tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách 12 (mười hai) tháng, tính từ ngày tuyên án phúc thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Minh Th cho Ủy ban nhân dân xã Lạc Lâm, huyện Đơn Dương, tỉnh Lâm Đồng giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc

người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật này.

2. Về án phí: Áp dụng Điều 135 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án. Bị cáo Nguyễn Minh Th không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Lâm Đồng (01);
- Vụ GDKT I – TANDTC (01);
- Phòng KTNV&THA (04);
- Sở Tư pháp tỉnh Lâm Đồng (01);
- TAND huyện Đơn Dương (04);
- VKSND huyện Đơn Dương (01);
- Cơ quan CSĐT CA Đơn Dương (01);
- Cơ quan THAHS huyện Đơn Dương (01);
- Phòng PV 06 - Công an tỉnh Lâm Đồng (01);
- Bị cáo (03);
- Hồ sơ THAHS (04);
- Lưu hồ sơ; Ấn văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đã ký

Đỗ Mạnh Hùng